

衛生福利部社會及家庭署
115至116年度委託辦理手語視訊轉譯中心營運管理案
乙級手語翻譯技術士考照高級班

為確保手語視訊轉譯服務品質，並培育專業且穩定的手語翻譯人才，鑒於113至114年度所辦理手語翻譯培訓課程獲得參訓學員高度肯定，本（115）年度將持續辦理手語翻譯培訓課程，期培育具備專業能力並可報考翻譯證照之手語翻譯人才，進一步補充手語視訊轉譯人力資源。

一、辦課單位：中華民國聾人協會

二、辦課時程：115年9月12日至11月21日每週三晚上及週六整日（11/15為週日授課），授課時數共計90小時。

三、辦課地點：暫訂臺北車站附近，實際地點另行通知學員。

四、招收對象：

1. 對手語學習有興趣、有志從事手語視訊轉譯服務或手語翻譯相關工作者。
2. 現職工作與聽障者相關，或為聽障家庭成員者。
3. 本年度已參訓丙級手語翻譯技術士考照中級班之學員。

五、招收人數：

1. 本課程招收學員30名，於115年8月29日統一面試、9月1日公告錄取名單。
2. 本課程保留三位名額予以口語為主要語言，且對手語學習有興趣之聽語障者。

六、授課講師：採聾聽雙講師共同授課。

七、參訓費用：

1. 免費，惟錄取後收取保證金三千元，學員取得結訓證書後退回。
2. 本課程學員請假總時數不得超過14小時。若請假超時及未參與結訓測驗與結業式者，將不予核發結訓證書且不予退還保證金，報名前請多加斟酌時間安排。

八、報名方式：

1. 詳閱上述資訊後確定報名者，請填寫報名表單
<https://forms.gle/DpVvUN6pymxZ8BeH6>
2. 如有相關問題，請致電 (02)2552-3082 或來信 deaf@nad.org.tw 洽詢。
3. 本課程各項消息通知以電子郵件及協會臉書、官網為主，報名時請務必填寫正確個人資料及常用之有效電子郵件信箱，以免漏收通知信件。

九、課程內容：

序號	授課日期	授課時間	授課主題	備註
1	115/09/12 (六)	09:00~12:00	社政	
2		13:30~16:30	社政	
3	115/09/16 (三)	18:30~21:30	社政	
4	115/09/19 (六)	09:00~12:00	社政	
5		13:30~16:30	社政	
6	115/09/23 (三)	18:30~21:30	翻譯實務演練	
7	115/09/26 (六)	09:00~12:00	勞政	
8		13:30~16:30	勞政	
9	115/09/30 (三)	18:30~21:30	勞政	
10	115/10/03 (六)	09:00~12:00	勞政	
11		13:30~16:30	翻譯實務演練	
12	115/10/07 (三)	18:30~21:30	醫療衛政	
13	115/10/14 (三)	18:30~21:30	醫療衛政	
14	115/10/17 (六)	09:00~12:00	醫療衛政	
15		13:30~16:30	醫療衛政	
16	115/10/21 (三)	18:30~21:30	翻譯實務演練	
17	115/10/24 (六)	09:00~12:00	文化	
18		13:30~16:30	文化	
19	115/10/28 (三)	18:30~21:30	手語 VS 口語 (學科)	
20	115/10/31 (六)	09:00~12:00	交通	
21		13:30~16:30	交通	
22	115/11/04 (三)	18:30~21:30	交通	
23	115/11/07 (六)	09:00~12:00	交通	
24		13:30~16:30	翻譯實務演練	
25	115/11/11 (三)	18:30~21:30	教育社政	
26	115/11/15 (日)	09:00~12:00	教育社政	
27		13:30~16:30	教育社政	
28	115/11/18 (三)	18:30~21:30	教育社政	
29	115/11/21 (六)	09:00~12:00	翻譯實務演練	
30		13:30~16:30	翻譯概論(學科) & 結業式	

註：授課地點及內容，辦課單位視授課情形與學員學習狀況調整。